

ANEXA D NOTĂ DE INFORMARE ȘI CONSIMTĂMÂNT PRIVIND PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL	ATTACHMENT D INFORMATION NOTE AND CONSENT WITH REGARD TO THE PROCESSING OF PERSONAL DATA
În cele ce urmează și cu respectarea prevederilor art. 13 din Regulamentul UE 2016/679 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date („RGPD”), dorim să vă furnizăm informații privind prelucrarea datelor cu caracter personal în cadrul serviciilor prestate de dvs. pentru BMS (denumit în continuare „Contractul”). Menționăm faptul că, în sensul prezentei Informări, termenii utilizați au înțelesul definit în art. 4 din RGPD. IDENTITATEA ȘI DATELE DE CONTACT ALE OPERATORULUI În cadrul raportului dintre dvs. și BMS, Bristol Myers Squibb Marketing Services S.R.L. (denumită în continuare „BMS”) are calitatea de operator de date cu caracter personal. Datele de identificare ale operatorului sunt: Sediul social: București, Blvd. Lascăr Catargiu Nr. 47-53, Europe House, Sector 1, cod poștal 010665, Număr de înregistrare la Registrul Comerțului: J/40/11602/07.12.2009, CUI: RO26302045 Persoana de contact privind protecția datelor: Adresa de E-mail: EUDPO@bms.com Telefon: 0040 21 2721600	In the present information note and in compliance with the provisions set forth by article 13 of the Regulation (EU) 2016/679 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data (General Data Protection Regulation - „GDPR”), we wish to provide you with information on the processing of personal data within the services provided by you for BMS (hereinafter referred to as the "Agreement"). Please note that, for the purposes of this Information, the terms used herein have the meaning defined in article 4 GDPR. IDENTITY AND CONTACT DETAILS OF THE CONTROLLER In the relationship between you and Bristol Myers Squibb Marketing Services S.R.L. (hereinafter referred to as "BMS"), BMS has the capacity of a personal data controller. The controller identification data is: Headquarters: Bucharest, no. 47-53, Lascăr Catargiu Ave., Europe House, 1st District, postal code 010665, Trade Registry Number: J / 40/11602 / 07.12.2009, VAT no.: RO26302045 Data Protection Contact: Email address: EUDPO@bms.com Phone: 0040 21 2721600

TIPURI DE DATE PRELUCRATE. SCOPUL PRELUCRĂRII ȘI TEMEIUL JURIDIC		TYPES OF PROCESSED DATA. PURPOSE OF PROCESSING AND LEGAL GROUND	
BMS prelucrează următoarele categorii de date cu caracter personal, în următoarele scopuri și în baza următoarelor temeiuri juridice:		BMS processes the following categories of personal data for the following purposes and on the basis of the following legal grounds:	
Datele cu caracter personal prelucrate <i>Personal data processed</i>	Scopurile în care sunt prelucrate datele cu caracter personal <i>The purposes of processing personal data</i>	Temeiul juridic al prelucrării <i>Legal ground for the processing</i>	Destinatarii datelor cu caracter personal <i>Recipients of personal data</i>
• Nume, prenume/ <i>Name, surname</i> • Sex/Gender • Data nasterii/ <i>Date of birth</i> • Nationalitatea/ <i>Nationality</i> • Semnatura/ <i>Signature</i> • Adresa de email/ <i>Email address</i> • Numar de telefon/ <i>Phone no.</i> • Nr. de fax/ <i>Fax no.</i> • Adresa/ <i>Address</i> (domiciliu/reședința/ <i>domicile / residence</i>) • Formare profesională/ <i>Professional training</i> • Profesia/ <i>Profession</i> • Loc de munca/ <i>Job</i> • Preferințe culinare/ <i>Culinary preferences</i> • Nevoie speciale/ <i>Special needs</i> • Contacte de urgență/ <i>Emergency contacts</i> • Detalii ale evenimentelor științifice, cazare și călătorie/ <i>Details of scientific events, accommodation and travel</i>	• BMS colectează datele cu caracter personal în vederea verificării îndeplinirii de către Consultant a obligațiilor sale contractuale, respectiv participării la congrese și evenimente științifice, cercetare științifică/ <i>BMS collects personal data in order to verify that the Consultant fulfills its contractual obligations, i.e. participation in congresses and scientific events, scientific research</i>	• Prelucrarea este necesară pentru executarea unui contract la care persoana vizată este parte sau pentru a face demersuri la cererea persoanei vizate înainte de încheierea unui contract (art. 6 alin. (1) lit. b) RGPD)/ <i>Processing is necessary for the performance of a contract to which the data subject is party or in order to take steps at the request of the data subject prior to entering into a contract (Article 6 (1) letter (b) RGPD)</i>	• Personalul autorizat al BMS care, pentru îndeplinirea atribuțiilor de serviciu, necesită acces la datele cu caracter personal ale persoanei vizate/ <i>Authorized BMS personnel, who, in the performance of the official tasks, needs access to the personal data of the data subjects;</i> • Societăți afiliate din grupul BMS, aflate în SEE sau în SUA, care pot avea acces la aceste date prin intermediul Sharepoint-ului intern/ <i>Affiliated companies within the BMS group, located in the EEA or the USA, which can access this data through the Internal Sharepoint;</i>
	• BMS transferă datele cu caracter personal în vederea îndeplinirii unei obligații legale privind transparența plăților efectuate către profesioniști în domeniul sănătății, sau în limita scopului legitim urmărit de operator, respectiv asigurarea condițiilor corespunzătoare de participare pentru profesioniștii în domeniul medical care se prezintă la eveniment/ <i>BMS transfers</i>	• Transferul este necesar pentru îndeplinirea unei obligații legale a operatorului (art. 6 alin. (1) lit. c) RGPD), sau, după caz, pentru îndeplinirea unui scop legitim urmărit de operator (art. 6 alin. (1) lit. f) RGPD/ <i>Processing is necessary for compliance with a legal obligation to which the controller is subject (Article 6 (1) (c) RGPD) or, as the case may be, for the purposes of the</i>	

• Date privind activitatea științifică, editorială, publicistică și în industrie/ <i>Data on scientific, editorial, publishing and industrial activity</i> • Afilierarea la instituții, asociații, arii de interes, societăți științifice/ <i>Affiliation to institutions, associations, areas of interest, scientific societies</i> • Burse/ <i>Scholarships</i> • Implicarea în acordarea de premii și brevete/ <i>Involvement in awarding prizes and patents</i> • Date bancar/ <i>Bank data</i> • Date din cartea de identitate/ <i>Identity card data</i> • Date de sănătate și referitoare la convingerile religioase, în măsura în care rezultă din preferințele culinare și nevoile speciale menționate de Consultant/ <i>Health data and data regarding religious beliefs, to the extent that it results from the culinary preferences and special needs mentioned by the Consultant</i>	<i>personal data in order to fulfill a legal obligation regarding the transparency of payments made to healthcare professionals or within the legitimate purpose pursued by the controller, i.e. ensuring appropriate participation conditions for medical professionals attending the event.</i> • BMS colectează datele cu caracter personal în vederea transmiterii de comunicări comerciale (marketing)/ <i>BMS collects personal data for the purpose of sending commercial communications (marketing)</i>	<i>legitimate interests pursued by the controller (Article 6 (1) f) RGPD).</i> • Persoana vizată și-a dat consimțământul pentru prelucrarea datelor sale cu caracter personal pentru toate scopurile specifice detaliate în prezenta (art. 6 alin. (1) lit. a) RGPD)/ <i>The data subject has given consent to the processing of his or her personal data for all the specific purposes mentioned herein (Article 6 (1) (a)RGPD).</i>	• Parteneri contractuali, furnizori de servicii ai BMS, împuterniciți care prelucrează datele cu caracter personal în numele și pe seama BMS/ <i>Contractual partners, service providers of BMS, processors who process personal data in the name and on behalf of BMS;</i> • Autorități publice/ <i>Public authorities.</i>
Furnizarea tuturor datelor cu caracter personal menționate mai sus este obligatorie pentru scopul Contractului. În lipsa acestora, BMS nu va putea să își execute obligațiile față de Consultant. TRANSFERUL DATELOR CU CARACTER PERSONAL ȘI DESTINATARI	The provision of all personal data mentioned above is mandatory for the purpose of the Agreement. In their absence, BMS will not be able to fulfill its obligations towards the Consultant. TRANSFER OF PERSONAL DATA AND RECIPIENTS		

BMS garantează că nu va transfera datele dvs. cu caracter personal către niciun alt destinatar neprecizat la punctul de mai sus și că ia măsuri adecvate pentru a asigura faptul că personal său precum și afiliații BMS au obligația de a respecta caracterul confidențial și implementează măsuri precum clauze contractuale standard de protecție a datelor cu caracter personal, pentru a se asigura că toate datele dvs. transferate rămân protejate și în condiții de securitate. O copie a acestor clauze poate fi obținută contactându-ne la adresa indicată mai sus, în secțiunea „*Identitatea și datele de contact ale operatorului*”.

PĂSTRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

Datele cu caracter personal vor fi păstrate atât timp cât este rezonabil necesar în scopurile menționate mai sus, în conformitate cu legile aplicabile, respectiv executarea Contractului. Consimțământul dvs. acordat prin prezenta privind primirea de comunicări comerciale poate fi retras ulterior în orice moment, contactându-ne la adresa indicată mai sus în secțiunea „*Identitatea și datele de contact ale operatorului*”, fără a afecta însă legalitatea prelucrării efectuate în baza consimțământului dvs. până la retragerea acestuia.

SECURITATEA ȘI INTEGRITATEA DATELOR

BMS menține măsuri rezonabile de securitate pentru a proteja datele cu caracter personal de pierdere, interferență, utilizare abuzivă, acces neautorizat, dezvăluire, modificare și distrugere. De asemenea, BMS menține proceduri rezonabile care să asigure că aceste date sunt fiabile în scopul vizat al utilizării lor și sunt precise, complete și actuale.

DREPTURILE PERSOANEI VIZATE

În conformitate cu prevederile RGPD, aveți dreptul de a obiecta la prelucrare datelor sau de a solicita

BMS warrants that it will not transfer your personal data to any other recipient not specified in the paragraph above and that it takes appropriate action to ensure that its staff and BMS affiliates have the obligation to respect confidentiality and implement measures such as standard contractual clauses on personal data protection, in order to ensure that all your transferred data remains protected and secure. A copy of these clauses can be obtained by contacting us at the address indicated above in Section "*Identity and contact details of the controller*".

RETENTION OF PERSONAL DATA

Personal data will be retained for as long as reasonably necessary for the purposes mentioned above, in accordance with applicable law respectively the execution of the Agreement. Your consent given hereby to receive commercial communications may be withdrawn at any time, by contacting us at the address indicated above in Section "*Identity and contact details of the controller*", yet without affecting the legality of the processing performed under your consent until its withdrawal.

DATA SECURITY AND INTEGRITY

BMS maintains reasonable security measures to protect personal data from loss, interference, abusive use, unauthorized access, disclosure, alteration and destruction. BMS also maintains reasonable procedures to ensure that these data are reliable for the intended purpose of their use, accurate, complete and updated.

THE RIGHTS OF THE DATA SUBJECT

In accordance with DGPR's provisions, you have the right to object to data processing or to request a

restricționarea acestei prelucrări, precum și dreptul de a cere acces la datele dvs. cu caracter personal, rectificarea, ștergerea sau portabilitatea acestora. Cererile trebuie înaintate în scris la adresa indicată mai sus, în secțiunea „*Identitatea și datele de contact ale operatorului*”.

Dacă veți cunoaște modificări sau inexactități ale datelor dvs. cu caracter personal, trebuie să ne informați cu privire la aceste modificări, astfel încât datele dvs. cu caracter personal să poată fi actualizate sau corectate.

Aveți dreptul să adresați o reclamație către Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal, în cazul în care considerați că prelucrarea datelor dvs. cu caracter personal de către BMS încalcă legea aplicabilă.

restriction of processing, as well as the right to request access to your personal data, their rectification, erasure or portability. Applications must be submitted in writing to the address indicated above in Section "*Identity and contact details of the controller*".

If you are aware of changes or inaccuracies of your personal data, you must inform us of these changes so that your personal data can be updated or corrected.

You have the right to file a complaint with the National Supervisory Authority for Personal Data Processing if you believe that the processing of your personal data by BMS violates applicable law.